

pollah kámu: (hej Huwa, túronkanlah segala pahalawamu kasána!)  
 12 CHalájiikh 'ákan berdjága, dán mudiht kapada lembah Jehaw'fafatih: kárana disána 'áku 'ákan dúdókh meghukumkan fakalijén CHalájiikh deri pada segala fihakh.

13 Sampejkanlah peg'atam: kárana penuwijan sudah máfakh: dátaglah, túronlah kámu, kárana sératlah 'apitan 'angawr, mombonglah segala tag: kárana befarlah kadjahátanmja.

14 Kabanjákan 'awrag, kabanjákan 'awrag dálam lembah gúlong peg'urikan: kárana hampirlah hárij Huwa dálam lembah gúlong peg'urikan.

15 Matahárij dán búlan sudah djádi hitam: dán segala bintang sudah pádam tjahéjánja.

16 Maka Huwa 'ákan mendariv deri dálam TSijawn, dán menjávirngkan fawaránja deri dálam Jerúfalejm, lahingga gojag lágit dán búmi: tetapi Huwa 'ákan 'ada perlindórgan khawmja, dán rizet benij Jifrá'ejl.

17 Maka kámu 'ákan megg'ata-

huwuj, bahuwa 'áku 'ini Huwa 'ilah kámu, jag dijám di-TSijawn, búkit kalutji 'anku 'tu: dán Jerúfalejm 'ákan 'ada sawátu kalutji 'an; dán bárag 'awrag kaluwáran tjadá 'ákan melintas padánja lági.

18 Maka djádi pada hárij 'tu djéga, bahuwa segala gúlong 'ákan meñrisikan 'ajer 'angawr 'ákan dán segala búfut 'ákan megg'áhrkan 'ajer súluw, dán samowá 'áhr p an Jehúdá 'ákan megg'áhrkan 'ajer samáta: dán sawátu máta 'ajer 'ákan kaluwar deri dálam Khobah Huwa, dán membálahkan páhakh SJúthm.

19 Mitsir 'ákan djádi kabinasá 'an, dán 'Edawin 'ákan djádi gúron bínála: 'awleh kárana peggegáhan pada benij Jehúdá, dálam tánah sijápa marika 'tu sudah meñompah dárah jag subij deri pada salah.

20 Tetapi Jehúdá 'ákan tinggal tatap pada saláma p nja, dán Jerúfalejm deri pada pípu dátarg kapada pípu.

21 Maka 'áku 'ákan menjújikan dárahmja, jag bulóm sudahlah 'áku menjújikan 'tu: maka Huwa 'ákan dijám di-TSijawn.

## X A M A W S. N A B I J

### FATSAL JANG PERTAMA.

1 **S**egala perkatá 'an Zamaws, jag sudah 'ada di 'antára 'awrag gombála binátarg, deri pada Tekhawax: bárag jag telah delhatnja 'ákan íhal 'awrag Jifrá'ejl, pada hárij p Suzijá Sulthán 'awrag Jehúdá, dán pada hárij p Jerobram, 'ánakh láki p Jaw'ajj, Sulthán 'awrag Jifrá'ejl: duwa táhon lebéh

dihulu deri pada gompah búmi.

2 Maka berkatalah 'ija; Huwa 'ákan mendariv deri dálam TSijawn, dán menjávirngkan fawaránja deri dálam Jerúfalejm: dán segala pondókh 'awrag gombála 'ákan murong, dán martuw Karmel 'ákan djádi kerigg.

3 Demikijen bafermán Huwa, 'awleh kárana tiga kadurhaká 'an 'awrag Daméfékh, belkan 'awleh kárana 'ampat tjadá 'áku 'ákan megg'

'ubhalhan 'tu: tágal marika 'tu sudah megg'ubhalhan 'tu: tágal 'ija sudah degran gúlong p besij.

4 Sebáb 'tu 'áku 'ákan kirimkan sawátu 'ápij kadálam 'istána HHaza'ejl, 'tupawn 'ákan mákan hábis segala máli'gej Ben Hadad.

5 Maka 'áku 'ákan piyahkan peg'anjing Daméfékh, dán meñompas 'awrag padúdoth deri dálam Bikhzat 'Awen, dán 'awrag jag meñe-garg togkat karadjá 'an 'tu deri dálam Bejt 'Edén: dán khawm 'Aram 'ákan depindahkan tertáwan ka-KHir, bafermán Huwa.

6 Demikijen bafermán Huwa; 'awleh kárana tiga kadurhaká 'an 'aw'ampat tjadá 'áku 'ákan megg'ubhalhan 'tu: tágal marika 'tu sudah baferpindahkan khawmku tertáwan degran perpindahhan baláka, 'ákan farahkan díja pada 'awrag 'Edawm. 7 Sebáb 'tu 'áku 'ákan kirimkan sawátu 'ápij kadálam dejwála Százá, 'tu pawn 'ákan mákan hábis segala máli'gejnja.

8 Maka 'áku 'ákan meñompas 'awrag padúdoth deri dálam 'Abdawd, dán 'awrag jag meñe'egarg togkat karadjá 'an deri dálam 'Ajjihelawn: lálu 'áku 'ákan memáling tag'anku láwan Zebrawn, dán péninggal 'awrag Fiiisth 'ákan hílag, bafermán mahá besar Títhhan Huwa.

9 Demikijen bafermán Huwa; 'awleh kárana tiga kadurhaká 'an 'aw'ampat tjadá 'áku 'ákan megg'ubhalhan 'tu: tágal marika 'tu sudah sarahkan khawmku degran perpindahhan baláka pada 'awrag 'Edawm, dán sudah tjadá 'igat 'ákan perdjandóji 'an 'antára súdára bersúdára.

10 Sebáb 'tu 'áku 'ákan kirimkan sawátu 'ápij kadálam dejwála TSúr: 'tupawn 'ákan mákan hábis segala máli'gejnja.

11 Demikijen bafermán Huwa; 'awleh kárana tiga kadurhaká 'an 'awrag 'Edawm, belkan 'awleh

kárana 'ampat tjadá 'áku 'ákan megg'ubhalhan 'tu: tágal 'ija sudah meghambat súdaránja láki p degran pedágg, dán metófakh pluw p nja, dán 'amarahnja mentárikh sampej kakal, dán 'ija kakalij garamnja fanijála.

12 Sebáb 'tu 'áku 'ákan kirimkan sawátu 'ápij kadálam Tejman: 'tupawn 'ákan mákan hábis segala máli'gej Botsrá.

13 Demikijen bafermán Huwa; 'awleh kárana tiga kadurhaká 'an benij Szamawn, belkan 'awleh kárana 'ampat tjadá 'áku 'ákan megg'ubhalhan 'tu: tágal marika 'tu sudah membalahkan parampuwan p jag bonting di-DMizád, 'ákan meluwaskan tepij tánahnja.

14 Sebáb 'tu 'áku 'ákan meñafarg sawátu 'ápij dálam dejwála Rabá: 'tupawn 'ákan mákan hábis segala máli'gejnja, degran strakh pada hárij papáragan, degran ribut pada hárij púting balijong.

15 Maka Radjánja 'ákan pergi berpindah katampat katawánan, 'ija fendhrij, dán Paghulu p nja samá p, bafermán Huwa.

### FATSAL JANG KA II.

1 **D**emikijen bafermán Huwa; 'awleh kárana tiga kadurhaká 'an 'awrag Maw'áb, belkan 'awleh kárana 'ampat tjadá 'áku 'ákan megg'ubhalhan 'tu: tágal 'ija sudah menúnu segala túlong Sulthán 'Edawm mendjádi kápor.

2 Sebáb 'tu 'áku 'ákan kirimkan sawátu 'ápij kadálam Maw'áb; 'tupawn 'ákan mákan hábis segala máli'gej KHerijawt: maka 'awrag Maw'áb 'ákan máti degran gomí-roh, degran strakh, degran búni nafirij.

3 Maka 'áku 'ákan meñompas HHákim deri teiggah p nja: dán fakalijen Paghulúnja 'áku 'ákan meñúnoh fertánja 'tu, bafermán Huwa.

4 Demikijen bafermán Huwa; \*K.k. 2

'awleh kárana tuga kadurhaká'an 'awrag Jehúdá, belkan 'awleh kárana 'ampat tujáda 'áku 'ákan meg-'úbalkan 'itu: tágal marika 'itu sudaḥ membowaḡ Tawrát Huwa, dan tujáda memaliharakan 'ondang p nja; dan segala dustanja sudaḥ menjafukan dija, jag bapa p nja sudaḥ berdjalan menurut dija.

5 Sebáb 'itu 'áku 'ákan kírman sawátu 'api kadalam Jehúdá: 'tu-pawu 'ákan mákan hábis segala máligej Jerúsalejm.

6 Demikijen bafermán Huwa; 'awleh kárana tuga kadurhaká'an 'awrag Jifrá'ejl, belkan 'awleh kárana 'ampat tujáda 'áku 'ákan meg-'úbalkan 'itu: tágal marika 'itu mendjuwal 'awrag sádil kárana pejrakḥ, dan 'awrag miskín kárana sadjudo kafut.

7 Jagg terlálu sakali p ber'igin meg'irikh kapála 'awrag pápa p tertanam kaduli búi, dan sog-fogkan djalan 'awrag jag lombot hatinja: maka láki p dan bapánja pergi máloḥh kapada sáleḥ sawátu parampuwan múda, 'ákan meg-hinakan náma kafutj' anku.

8 Dán marika 'tu tondokḥ dirinja destlij málig p medzbeḥ berbaring di' átas pakájin p jagg' tergádejkan, dan mñom 'ajer 'angawr 'awrag jag keña denda didalam rúmah Dejwáta p nja.

9 Dán tetápi 'áku 'ini sudaḥ membinajakan 'awrag 'Emawrij deri hadápan mukánja; jag katiggijan-nya 'adálah seperti katiggijan pónon p 'araz, dan 'ija 'ini 'adálah tagap seperti póhon p djátij: tetápi 'áku sudaḥ membinajakan bowahnja deri 'átes, dan 'akar p nja deri bá-wah:

10 Lágapawn 'áku 'ini sudaḥ memúdiḥkan kámu deri dalam tá-nah Mitsir: dan 'áku sudaḥ ba-per-djalkan kámu dalam pádang Tjáh, 'ampat puloḥ táhon lamánja, sopája kámu pegáḡ tánah 'awrag 'Emawrij 'ákan pusáka.

11 Dán 'áku sudaḥ membágonkan bárag 'awrag deri pada 'ánah p mu láki p mendjádi Nabij p, dan deri pada tarúná p mu mendjádi 'awrag nadzír: 'antah búkankah 'inilah demikijen, hej benij Jifrá-'ejl, bafermán Huwa?

12 Tetápi kámu sudaḥ memberij 'awrag nadzír 'tu mñom 'ajer 'angawr: dan kámu sudaḥ berpasan pada Nabij p, sambil 'udjarmu; djárgan kámu bernubuwet.

13 Bahuwa safoggoḥnja 'áku 'ini 'ákan menúdiḥ tempat p mu; seperti sawátu parggiritan jag sárat deḡan berkas p 'tu menúdiḥ.

14 Sahingga hilaḡ pelaríjan deri pada 'awrag pantas, dan 'awrag perkáfa tujáda meg'araskan khowat-nja: dan sa 'awrag pahaláwan tujá-da 'ákan melúputkan djiwánja.

15 Dán 'awrag jag mendjáwat búfor tujáda 'ákan tatap; dan jag tagkas káki p nja tujáda 'ákan luput: lágapawn 'awrag jag meg' andará'ij kúda tujáda 'ákan melúputkan djiwánja.

16 Dán 'awrag jag baránij hatinja 'antára segala pahaláwan 'tu 'ákan berlaríj talandjarg pada hárij 'tu djéga, bafermán Huwa.

## FATSAL JANG KA III.

1 D Egarlah fermán 'ini, jag Huwa bafermán 'átes kámu, hej benij Jifrá'ejl: 'ija 'tu 'átes saganép bagfa 'tu, jag 'áku sudaḥ memúdiḥkan deri dalam tánah Mitsir, sambil sabdáku:

2 Samadjaláh 'áku sudaḥ meg'enal pléh kámu deri pada fakalíjen bagfa dibúmi: lebab 'tu 'áku 'ákan berbálas 'átes kámu fakalíjen kafa-láhanmu.

3 'Adákah duwa 'awrag berdjalan sama p, melájjukan marika 'tu mu-wáfakḥat?

4 'Adákah sýga manikas dalam rimba, 'apabila bárag rampálan búkan 'ada padánja? 'adákah sýga

múda menjárgan sawarínja deri dalam gohánya, melájjukan 'ija sudaḥ taḡkap 'apa p?

5 'Adákah búroḡ gúḡor keña dju-rát dibúmi, 'apabila bárag rájikh búkan tertáhan padánja? 'adákah 'awrag meg'agkat djurát deri 'átes búi, 'apabila bulom 'ija bertaḡ-kapp an?

6 'Adákah nafirij detijop dálam negerij, sahingga khawm tujáda ber-gantar? 'adákah bárag belá dalam negerij, jag Huwa tujáda melakúh-kan?

7 Sahádja mahá besar Tñhan Hu-wa tujáda 'ákan melakúkan bárag sepekrá; sabulóm 'ija menjatákan rahajánja kapada hamba p nja, Nabij p 'tu.

8 Sýga sudaḥ manikas, sijapáḥ tujáda 'ákan tákot? mahá besar Tñhan Huwa sudaḥ bafermán, sija-páḥ tujáda 'ákan bernubuwet?

9 Perdeḡarkanlah 'tu dalam se-gala máligej di-'Ajdáwd, dan dá-lam segala máligej ditáneh Mitsir: lálu katakaḥlah; berlumpónlah ká-mu di' átas gúnong p Slawmeraw, lálu lihatlah babarapa gompar besar diteḡah p nja, dan 'awrag jag terḡagḡhij didalamnja.

10 Kárana tujáda marika 'tu tálu berbowat bárag jag betul, bafer-mán Huwa: bárag sijapa jag kom-polkan benda p didalam segala má-ligejnja, 'awleh peggáḡahan dan peḡusákan.

11 Tágal 'tu demikijen bafermán mahá besar Tñhan Huwa; múloḥ! 'itupawn kulling tárah djéga: 'ija djéga 'ákan menúronkan sizetmu hilaḡ deri padámu, dan segala má-ligejmu 'ákan derampálj.

12 Demikijen bafermán Huwa; seperti sa 'awrag gombala membán-ton deri pada múlt sýga bárag duwa beḥs, 'átag bárag tujpig telhga: baḡtu benij Jifrá'ejl 'ákan debanton; jag 'ada dádokḥ di-Slawmeraw pada pendjtrej ga-réj, dan pada paláḡj gta.

13 Deḡarlah kámu, dan berjak-silah di' antára 'ijij rúmah Jazkhúḥ: bafermán mahá besar Tñhan Huwa 'Allah, Rabu-'Isalámín;

14 Bahuwa pada hárij, tatkála 'áku 'ákan berbálas 'átasnja kadur-haká'an 'awrag Jifrá'ejl; lági 'áku 'ákan berbálas 'átes segala medzbeḥ Bejt 'Ejl: maka segala tandokḥ medz-beḥ 'itu 'ákan depótoḡ, dan robóḥ kabúmi.

15 MaKa 'áku 'ákan pýahkan rú-mah maháḥtáḥ serta deḡan rúmah matsif: dan segala rúmah gáḡung 'ákan hilaḡ, dan segala rúmah be-sár p 'ákan pótus, bafermán Huwa.

## FATSAL JANG KA IV.

1 D Egarlah fermán 'ini, hej segala sápij betna di-Báḡjan, jag 'ada di' átas gúnong Slawme-rawn; jag meggáḡhij 'awrag fakhr p, jag mefomolokkan 'awrag miskín p: hej kámu jag berkáta pada Tuwan p nja; bawálah kamá-rij, sopája kámi mñom.

2 Mahá besar Tñhan Huwa sudaḥ berlompali demí kafutj' annja, ba-huwa safoggoḥnja hárij p 'ada dá-tag ka' átes kámu; maka 'awrag 'ákan meñarikh kámu nájik deḡan kájit p, dan túron tomúronnu deḡan kájil p 'ákan.

3 Maka kámu 'ákan kaluwar deri pada peñatáfan, málig p kamána 'ontognja: dan kámu 'ákan mem-bowaḡ segala serba máligej p, bafer-mán Huwa.

4 Dátanglah kámu ka-Bejt 'Ejl, dan durhakálah; di-Djidjal perbájab-lah kadurhaká'an, dan menjámpej-kanlah segala perfolombéhanmu pada páḡ'hárij, segala perpulobáhanmu pada tujap p tuga hárij:

5 Dán pátaglah perfolombáhan pá-dji p an deri pada chamír, dan fa-rintákanlah babarapa perfolombáhan sahádja p an, perdeḡarkanlah 'tu: kárana demikijen kámu sýka, hej benij Jifrá'ejl, bafermán mahá be-sár Tñhan Huwa.

6 Tagal 'itu lagi 'aku 'ini sudah memberij pada kamu. kanjiluwān g'ij p didalam fakalijen negerij p mu, dan kakuragan rawit didalam fakalijen tempat p mu: tetapi sudah tijada kamu tawbat kapada'aku, baferman Huwa.

7 Sabagej lagi 'aku 'ini sudah menahānj hūdan deri pada kamu, takāla lagi tiggal tiga bulan sampej kapada peuwajan, dan 'aku sudah meghudjānj 'atas lawātu negerij, dan 'atas negerij jagg lājin sudah tijada 'aku meghudjānj: lawātu panggal bendag 'tu keña hūdan, tetapi panggal bendag jagg lājin, jagg sudah tijada djatoh hūdan 'atas-nya, 'tu djadi kerigg.

8 Maka 'awrag 'ijij duwa tiga bowah negerij sudah meg'ombāra datag kapada sabowah negerij, sepeja 'ija dapat minom 'ajer, hānja sudah tijada 'ija dekinjagkan: tetapi sudah tijada kamu tawbat kapada'aku, baferman Huwa.

9 'Aku sudah palukan kamu degan kalajoran, dan degan 'ontutan; kabanjakan kobon p mu, dan tatanaman pohon 'angawrmu, dan pohon 'arāmu, dan pohon zeitnu 'itu demakan tantaduw: tetapi sudah tijada kamu tawbat kapada'aku, baferman Huwa.

10 'Aku sudah krimkan sampar ka 'antāra kamu, farāfa di-Mitsir; 'aku sudah membūnoh segala taru-nāmu 'awleh pedāg, dan berij segala kudāmu depindahkan tertāwan: dan 'aku sudah menājikkan bāwu sampej kadalam hidogmu; tetapi sudah tijada kamu tawbat kapada'ku, baferman Huwa.

11 'Aku sudah membālikh belah bārag 'awrag di 'antāra kamu, se-perti 'Allah sudah membālikh belah Sedawm dan Zamawā, sedag kāmu sudah 'ada seperti lawātu pon-tog 'āpij jagg terbanton deri dalam katunū'an: tetapi sudah tijada kamu tawbat kapada'ku, baferman Huwa.

FATSAL JANG KA V.

1 D Egarlah fermān 'ini, jagg 'aku 'ini 'ada meg'agkat 'atas kamu; jasnij lawātu bidjij rā-tap, hej 'ijij rūmah Jirā'ejl.

2 Parāwan 'awrag Jirā'ejl sudah djatoh, tijada 'ija 'akan bāgon pola: 'ijalah katiggalan di 'atas tānahnya, tijadālah sa 'awrag jagg membāgon-kan dija.

3 Kārana demikijen bafermān mā-hā besar Tūhan Huwa; bahuwa negerij, jagg deri padānja kaluwar faribu 'awrag, disāna 'akan tigg-gal farātus 'awrag djuwa, dan jagg deri padānja kaluwar farātus 'aw-rag, disāna 'akan tigg-gal fapulo-h 'awrag djuwa, deri pada 'ijij rū-mah Jirā'ejl.

4 Kārana demikijen bafermān Hu-wa pada 'ijij rūmah Jirā'ejl: ton-tutlah 'aku, lālu hidoplāh.

5 Tetapi djāganlah kamu meion-tutij Bejt 'Ejl, dan djāganlah mā-fokh Dhidjāl; dan djāganlah melin-tas ka-Be'ejr Sēbaz: kārana 'aw-rag 'ijij Dhidjāl fakāli p 'akan de-pindahkan tertāwan, dan Bejt 'Ejl nanti djadi 'akan katijadā'an.

6 Tontutlah Huwa, lālu hidop-lah: 'agar djāgan 'ija bernjāla meñurūs rūmah Jūsuf seperti lawātu 'āpij, jagg mākan hābis, sabingga tijadālah lā 'awrag pemādam di-Bejt 'Ejl:

7 Bārag sijāpa jagg meg'ūbalkan 'intsāf mendjadi hijā, dan mem-bejarkan sadālet terhentar pada bōmi.

8 Tūhan jagg meg'ardjākan bin-tag kartika, dan bintang eldjābār, dan meg'ūbalkan bejag mawt men-djadi pegjan, dan meg'alamkan sijag seperti mālam: jagg meñag-gil menājtikij segala 'ajer lāwut, dan menjūjor dija ka 'atas muka bōmi, Huwa 'itūlah namānja.

9 Jagg menagapkan dirinja 'awleh karusākan menāg 'awrag gāgah: sabingga karusākan datag ka 'atas lawātu kōbuw.

10 Dalam pintu gerbag marika 'itu membimij 'awrag jagg meg-hardih, dan gilij 'akan 'awrag jagg berkāta p degan labetulinja.

11 Tagal 'tu 'awleh kārana kamu meg'irih 'awrag pāpa, dan meg-ambal lawātu pikol gendom deri padānja; fogsoghpanu kamu sudah per'ūlah babarāpa rūmah deri pada bātu terpāhat, tetapi tijada kamu 'akan dūdoth dālamnja: kamu sudah menāman babarāpa tatanāman pō-hon 'angawrmu jagg ter'ijita, tetapi tijada kamu 'akan minom 'ajer 'an-gawrmu.

12 Kārana 'aku meg'atahuwij, bahuwa segala kadurhakā'an kamu sudah deperbānjah, dan segala dawfa kamu sudah djadi terialu bānjah: marika 'tu menjafakkan 'awrag sādil, meg'ambal dijat, dan dālam pintu gerbag 'ija menjim-pangkan 'awrag miskin.

13 Sebab 'tu 'awrag jagg ber-sakhal 'akan berdjāim dirinja pada māfa 'tu djāga: kārana māfa 'tu djāhat 'adānja.

14 Tontutlah bārag jagg bājik, dan djāgan bārag jagg djāhat, lo-pāja kamu hidop: maka bagtu 'akan 'ada Huwa 'Allah Tūhan serwa sa-kalijen sālām 'tu sarta kamu, seperti kamu berkāta.

15 Bintjilāh bārag jagg bājik, dan birahilāh bārag jagg bājik,

dān dir'kanlah 'intsāf dālam pintu gerbag: mudah p an Huwa 'Allah Tūhan serwa fakalijen sālām 'akan meg'afijānj pēnggal 'awrag Jūsuf.

16 Tagal 'tu demikijen bafermān Huwa 'Allah Rabu-'Isālamīn, māhā besar Tūhan; pada fakalijen leboh 'akan 'ada perātap, dan dālam fa-kalijen kampog 'awrag 'akan ber-kāta; wah sājag! wah sājag! dān meñaggil 'awrag dūlon datag ka-pada perkabōngan, dan perātapan 'akan 'ada sāma segala 'awrag jagg tāhu meg'adōh.

17 Belhkan dālam fakalijen tātā-naman pohon 'angawrmu 'akan 'ada perātapan: kārana 'aku 'akan melin-tas ditegah p mu, bafermān Huwa.

18 Wāj bagi 'awrag jagg 'igrin 'akan hārij Huwa 'tu! 'apa gunā-nja pada kamu hārij Huwa 'tu? 'ija djāga 'akan 'ada kalam, dān bōkan tarag.

19 Seperti manakāla berlārij sa-'awrag deri hadāpan māka sa 'ej-kor sīga, dān sa 'ejkor baruwāg bertemuw degan dija: 'ataw ma-nakāla 'ija māfokh lawātu rūmah, dān berlandar degan tāgramnja pada dindig, dān lawātu 'ūlar memāgot dija.

20 Bōkankah kalākh djādi hārij Huwa 'tu kalam, dān bōkan ta-rag? lagi galap, sabingga bārag tjahāja bōkan 'ada padānja?

21 'Aku bintjikan, 'aku tjujākan segala māfa rajāmu: dān tijada 'aku sūka menjijom segala hārij tutōpan kamu.

22 Kārana djikālaw sakālipawn kamu perfombahkan padāku babarāpa perfombāhan tūnu p an, ser-ta degan segala perfombāhanmu lan-tapp an, tijada 'aku radlā: dān perfombāhan dāmej p an deri pada karbaw p mu tijada 'aku hendakh mentilikh.

23 Latūkanlah deri padāku gomū-roh segala njanj'anmu: lāgpawn tijada 'aku sūka meñegar permajl-nan dindij p mu. \*K k 4

24 Tetapi bejarlah 'intsaf' itu me-  
'air seperti 'ajer: dan sadalet se-  
perti sejroh p an jagg daras.  
25 Sudaklah kamu menjampaj-  
kan kapada kamu perombahan lombi-  
leh p an, dan perombahan lan-  
tap p an dalam padang Tijah, 'ampat  
puluh tahun lamanya, hej 'awrag  
'ifij rúmah Jifrá'ejl?  
26 Behkan kamu sudah mena-  
gong langar Maliknu, dan Kijún,  
kaduwa pátoynu: bintag Dewa-  
támu, jagg telah sudahlah kamu  
berbowat bagi dirimu.  
27 Sebáb 'itu 'áku 'ákan ba-  
pindahan kamu ter-táwan kalabelah  
sána deri pada Daméfeh: bafermán  
Huwa, 'Allah Túhan serwa laka-  
lijen sálam 'itulah namánja.

FATSAL JANG KA VI.

1 **W**áj bagi 'awrag jagg berú-  
nija di-TSijawn, dan bagi  
'awrag jagg berfantawfa di'áas gú-  
nog Slawmerawn: jagg difebút hulu  
segala chalá'ikh, dan kapada Jijápa  
'awrag 'ifij rúmah Jifrá'ejl bejára  
datag.  
2 Hendaklah kamu melintas ka-  
-Kalmé, lalu l'hatlah; dan pergilah  
deri sana ka-Hhamát negerij besar  
'itu: dan hilirlah ka-Dat 'awrag  
Filistin; káluw p'ija bájik deri pada  
segala karadjá'an 'ini, káluw p besar  
tepij tánuhja deri pada tepi tánuh  
kamu.  
3 Hej kamu jagg mendjéwahkan  
hárij túlah 'itu: dan meghampir-  
kan padúdokh gágah.  
4 Jagg báring p di'áas garéj p gá-  
ding, dan 'agkára tingkahnja di'áas  
gita p nja: dan mákan domba p m-  
da deri pada káwan, dan lembuw p  
múda deri tegah p kandang binatag  
jagg tambon.  
5 Jagg meg 'idog me'egar báníj  
dindij: dan seperti Dá'úd meg 'arag  
bagi dirinja babarapa bidij njanj'an.  
6 Jagg minom 'ajer 'angawr deri  
dalam pijála p, dan sápuw dirinja

degan minjak jagg ter'utama: hánja  
tjáda menjúhahkan dirinja kárana  
Hál kapijahan Jáfuf.  
7 Tágál 'itu sakárag maríka 'itu  
'ákan berpindah ter-táwan dihulu  
'awrag jagg berpindah ter-táwan:  
dan perdjamuwan 'awrag jagg 'ag-  
kára tingkahnja 'itu 'ákan lálu.  
8 Mahá besar Túhan Huwa sudah  
berlompah deri dirinja; bafermán  
Huwa 'Allah Rabu-'Isalámín: 'áku  
'ini 'ada giliy 'ákan kadjumawá'an  
Jazkhúub, dan membintij segala má-  
ligejnya: lebab 'itu 'áku 'ákan sa-  
rahkan negerij dan 'istinja.  
9 MaKa djádi, djikalaw sudah  
tinggal sapuloh láki p dalam bárag  
fawátu rúmah, bahuwa maríka 'itu  
'ákan máti.  
10 MaKa fa 'awrag kulawaránja  
'átaw fa 'awrag pe'nu'nuja 'ákan  
meg'argkat dija, máwu meg-  
'aluwarkan túlag p deri dalam rú-  
mah, lálu 'ija 'ákan berkáta pada  
'awrag jagg 'ada didálam kúrog  
rúmah 'itu; 'adákah lági bárag  
'awrag tertámu: maKa 'ija 'ákan  
berkáta; sudah hábis: tatkála 'itu  
'ija 'ákan berkáta; berdjamlah di-  
rimu: kárana maríka 'itu búkan  
'adálah 'ákan berdzikir degan ná-  
ma Huwa.  
11 Kárana bahuwa safoggohnja  
Huwa 'ada berpasán, maKa 'ija 'ákan  
me'gong'jagg rúmah besar 'itu ber-  
'awieh babarapa sarpij, dan rúmah  
kitijl 'itu ber'awieh babarapa belah.  
12 'Adákah kúda p lárij p di'áas  
fawátu batu kárag? 'adákah 'av-  
rag me'ngagála dija 'itu degan  
lembuw p? kárana kamu sudah me'g-  
'itbahkan 'intsaf mendjádi 'ampe-  
duw, dan bowah sadálet mendjádi  
luja.  
13 Kamu jagg suka tjíta 'ákan bá-  
rag perkára katijad'an: kamu jagg  
berkáta; búkankah 'awleh karasku  
kámij sudah ber'awleh tandokh p bagi  
kámij?  
14 Kárana bahuwa safoggohnja  
'áku 'ákan menbárgonkan fawátu

chaltihal mendatárij kamu, hej  
'ifij rúmah Jifrá'ejl, bafermán Hu-  
wa 'Allah Rabu-'Isalámín: maKa  
maríka 'itu 'ákan menjúhdi kamu  
deri pada kamasókan Hhamát sam-  
pej kasúgej pa'umj'an.

FATSAL JANG KA VII.

1 **D**Emikjen mahá besar Túhan  
Huwa sudah perlitahkan  
'áku; maKa bahuwa safoggohnja  
'adálah 'ija me'g'adákan babarapa  
bilálag, 'apábila baháruw tímbul  
rompot pada 'áhir múfím; maKa  
bahuwa safoggohnja 'adálah 'itu  
rompot pada 'áhir múfím, kome-  
dijen deri pada segala penjarótian  
Sulthán.  
2 MaKa djádi, tatkála njáris bilá-  
lag 'itu hábis mákan tomboh p an  
tánah 'itu, bahuwa lombahlah 'áku:  
já mahá besar Túhan Huwa, 'am-  
ponlah kiránja; sijápa 'awrag 'ákan  
tinggal tatap deri pada Jazkhúub?  
Kárana kitijl 'adánja.  
3 'Arkijén maKa berfállah Huwa  
'ákan Hál 'ini: tjáda 'itu 'ákan  
djádi, bafermánlah Huwa.  
4 Sabermúla maKa mahá besar  
Túhan Huwa perlitahkanlah 'áku  
demikjen 'ini; maKa bahuwa sa-  
foggohnja mahá besar Túhan Hu-  
wa 'adálah berfáruw, me'g'atákan  
dirinja hendakh berbantah membá-  
wa 'ápij; 'itupawn mákanlah hábis  
fawátu túbir besar; lágipawn 'itu  
mákanlah hábis sapanggal bendang.  
5 Tatkála 'itu sombahlah 'áku; já  
mahá besar Túhan Huwa, berhen-  
tilah kiránja: sijápa 'awrag 'ákan  
tinggal tatap deri pada Jazkhúub?  
Kárana kitijl 'adánja.  
6 'Arkijén maKa berfállah Huwa  
'ákan Hál 'ini: lágipawn 'imlah  
tjáda djádi, bafermánlah mahá be-  
sar Túhan Huwa.  
7 Sabágej lági deperlitahkannjálah  
safoggohnja 'ini: maKa bahuwa  
lal berdrjij di'áas fawátu dejwála,

jagg sudahlah tapberbowat 'áas sí-  
pat batu dúga: dan fawátu batu  
dúga 'adálah didálam tángannja.  
8 MaKa bafermánlah Huwa ka-  
padáku; 'apátah 'agkav'ada meli-  
hat, hej Samaws? maKa lombah-  
lah 'áku; fawátu batu dúga: tatkála  
'itu bafermánlah mahá besar Tú-  
han; bahuwa safoggohnja 'áku 'ákan  
menároh batu dúga 'itu ditergah p  
khwamku Jifrá'ejl, tjáda kombali  
lági 'áku 'ákan musáfkán dija.  
9 Tetápi segala pagógongan Jis-  
hákh 'ákan debinasakan, dan fe-  
gala makhdís Jifrá'ejl 'ákan deri-  
fáhkkan: dan 'áku 'ákan bagkit  
meláwan 'awrag 'ifij rúmah Jerob-  
sam degan pedang.  
10 Tatkála 'itu súrohlah 'Amatsjá,  
'Imám di-Bejt 'Ejl, 'awrag pergi  
kapada Jerobzam Sulthán 'awrag  
Jifrá'ejl, me'g'atákan: Samaws  
sudah berhúborg p an láwan 'ag-  
kaw ditergah p 'awrag 'ifij rúmah  
Jifrá'ejl; 'ifij tánuh 'itu tjáda 'ákan  
fampat tábár 'áas fakalijén perka-  
tá'annja.  
11 Kárana demikjen berkáta Sa-  
maws; Jerobzam 'ákan máti terbú-  
noh 'awleh pedag: dan 'awrag  
Jifrá'ejl soggoh p 'ákan depindah-  
kan ter-táwan deri dálan tánuhja.  
12 Sudah 'itu maKa berfádlah  
'Amatsjá kapada Samaws; hej  
Nátlir, pergilah, larilah 'awlehmú  
kapada tánuh Jehúdá: dan mákan-  
lah rawij disána, lálu bernubuwet-  
lah disána.  
13 Tetápi di-Bejt 'Ejl djágan 'ag-  
kaw kombali lági bernubuwet: ká-  
rana 'itulah makhdís Sulthán, dan  
'itulah 'istána karadjá'an.  
14 Tatkála 'itu séhutilah Samaws,  
dan katálah kapada 'Amatsjá: 'áku  
'ini búkan 'adálah Nabij, lági 'áku  
'ini búkan 'adálah 'anákh Nabij:  
tetápi 'áku 'ini 'adálah gombála lem-  
buw, dan púgutilah bowah p ruw.  
15 Tetápi Huwa 'ambillah 'áku  
deri balákarag káwan: dan Huwa  
bafermánlah kapada'ku; pergilah,  
\* K k 5

bernuwutlah kapada khawmku Jif-rá'ejl.  
 16 Sakaragpaww degarlah fer-mán Huwa: 'agkaw'ada berkátap; diárgan 'agkaw bernuwut 'átas 'awrag Jifrá'ejl, dan djárgan 'agkaw thriskan togormu kapada 'ijj rúmah Jitshádh.  
 17 Tágál 'itu demikijen bafermán Huwa; binimu 'ákan berziná didá-lan negerij, dan 'ánakh p mu láki p; lági 'ánakh p mu parampuwan 'ákan rontoh terbúnol 'awleh pedárg, dan tánahmu 'ákan debahágkan dergan táli s'pat: lági 'agkaw 'ini 'ákan máti dálam tánah jarg nedjis, dan 'awrag Jifrá'ejl soggoh p 'ákan de-pindahkan tertáwan deri dálam tá-nahnja.

FATSAL JANG KA VIII.

1 Demikijen 'ini mahá besar Tú-han Huwa perlihatkanlah 'áku: maka bahuwa faloggohnja 'adálah lawátu bákol ber'ifj bowah p múlim kamáraw.

2 Maka bafermánlah 'ija; 'apátah 'argkaw'ada meli'hat, hej Zamawwa? maka fomballah 'áku; lawátu bá-kol ber'ifj bowah p múlim kamáraw: takála 'tu bafermánlah Huwa ka-padáku; kaputulan s'udáh dátag ka'átas khawmku Jifrá'ejl, tijáda kombáli lági 'áku 'ákan muzá'fkan dija.

3 Tetápi segála njanj'an pantáran 'tu 'ákan djádi paráworg pada hárij 'tu djúga, bafermán mahá besar Tú-han Huwa: bánjakh bagkej 'ákan kadápátan, pada fakalijen tampat 'awrag 'ákan tjampaktkan dija dijaw p.

4 Dergarlah 'ini, hej kámu jarg me'nalan 'awrag miskín: 'itupaww 'ákan memútskan segála 'awrag jarg ter'anjája dibúmi: 5 Sambil 'idjarmu; manakála bú-lan baháruw 'tu 'ákan lálu, fopája kámiij dápat mendjuwal djuwálan? dan labtu 'itu, fopája kámiij dápat

membúka gadóg gendom? sambil meg'tijikan 'ejlá, dan membela-kan tzikhal, dan berbowat sálah dergan narája bóhog p an: 6 Sopája kámiij dápat membelij 'awrag pápa káranu pejrah, dan 'awrag miskín káranu sadjúdo ká-sut: takála 'itu kámiij 'ákan men-djuwal sekam ganti gendom.

7 Huwa s'udáh berfompah demí katiggijjan Jaxháb: tijáda 'áku 'ákan lupákan fakalijen perbowátannja sampej kakal! 8 Búkankah 'awleh káranu per-kára 'ini tánah 'ákan gompita? dan fakalijen 'awrag jarg d'údh dá-lamnja 'tu 'ákan berkáborg? bel-kan faberhanánja 'tu 'ákan nájik seperti lawátu súgej, dan detúlah kasána kamárij, dan detiggalam-kan seperti 'awleh súgej Mitsir.

9 Maka djádi pada hárij 'tu djú-ga, bafermán mahá besar Túhan Huwa, bahuwa 'áku 'ákan memá-lohkan matahárij pada waktu tlo-hor, dan meg'alamkan búmi pada f'ijarg tarárg.

10 Maka 'áku 'ákan meg'ubahkan segála máfa rajánu mendjáti per-kabórgan, dan fakalijen njanj'an-mu mendjáti pefátapan, dan 'áku 'ákan membóboh kambelij pada fá-kalijen piggar, dan gondálan pada fakalijen kapála: dan 'áku 'ákan djádkan dija saláku kaborg, 'ákan 'ánakh láki p jarg toggal, dan 'áchi-ratnja saláku lawátu hárij jarg pájah.

11 Bahuwa faloggohnja hárij 'ada dátag, bafermán mahá besar Tú-han Huwa, maka 'áku 'ákan kí-rinkan lawátu lápar kadálam tánah: kan daléga 'ákan rawij, dan bú-me'egar segála fermán Huwa.

12 Maka marika 'tu 'ákan meg-'ombára deri pada lawúw sampej kapada lawut, dan deri pada 'aw-tará sampej kapada timor: marika 'tu 'ákan púhrg kasána kamárij me'ontútiij fermán Huwa, hanja ti-jáda 'ija 'ákan mendápat 'tu.

13 Pada hárij 'tu djúga segála dálamnja 'tu berkáborg: dan fa-higga faberhanánja 'tu nájik pe-rti lawátu súgej, dan detúga-lamkan seperti 'awleh súgej Mitsir.

6 Jarg per'úlah 'andjorg p nja pada lágrit, dan katombákannja 'ija f'udáh meg'álskan dija di'átas búmi: jarg me'anggil menajikij segála 'éjer lá-wut, dan menjútor dija ka'átas múka búmi, Huwa 'itúlah namá-nja.

7 Búkankah kámu 'ada bagku sa-láku 'ánakh p 'awrag Kúúj, hej benij Jifrá'ejl, bafermán Huwa? búkankah 'áku f'udáh memúdhákan 'awrag Jifrá'ejl deri dálam tánah Mitsir, dan 'awrag Filistin deri dálam Kaftawr, dan 'awrag 'Arám deri dálam KHír?

8 Bahuwa faloggohnja máta p ma-há besar Túhan Huwa 'ada melá-wan karadj'an jarg berdawfa 'ini, fahigga 'áku membinaasakan dija 'tu deri 'átas múka búmi: katjuwálij bahuwa tijáda fakáli p 'áku membi-nasakan 'ifj rúmah Jaxháb, bafe-rmán Huwa.

9 Káranu bahuwa faloggohnja 'áku 'ini 'ada berpasan, dan 'áku 'ákan kirejkan 'awrag 'ifj rúmah Jifrá'ejl di'antára fakalijen CHalá-jih: seperti bidjij p an dekrejkan dálam lawátu njuruw; maka bárag sadzarát bátu paww tijáda 'ákan djátah kabúmi.

10 Segála 'awrag berdawfa 'an-tára khawmku 'ákan máti debúnol 'awleh pedárg: jarg berkáta; belá 'tu tijáda 'ákan berdátag, dan tíjá-da bertemuw dergan kámiij.

11 Pada hárij 'tu djúga 'áku ptla 'ákan mendir'ikan chejmah Dá'úd jarg robóh p: dan 'áku 'ákan me'na-g'ij segála penatáfanja, dan men-dir'ikan ptla segála karombákannja, dan 'áku 'ákan per'úlah dija, se-rti pada hárij p purbakála.

12 Sopája marika 'tu pegarg 'ákan pusáka pe'unggal 'Edawm, dan fa-kalijen CHalá'jikh, jarg 'átasnja f'udáh

13 Pada hárij 'tu djúga segála dálamnja 'tu berkáborg: dan fa-higga faberhanánja 'tu nájik pe-rti lawátu súgej, dan detúga-lamkan seperti 'awleh súgej Mitsir.

6 Jarg per'úlah 'andjorg p nja pada lágrit, dan katombákannja 'ija f'udáh meg'álskan dija di'átas búmi: jarg me'anggil menajikij segála 'éjer lá-wut, dan menjútor dija ka'átas múka búmi, Huwa 'itúlah namá-nja.

7 Búkankah kámu 'ada bagku sa-láku 'ánakh p 'awrag Kúúj, hej benij Jifrá'ejl, bafermán Huwa? búkankah 'áku f'udáh memúdhákan 'awrag Jifrá'ejl deri dálam tánah Mitsir, dan 'awrag Filistin deri dálam Kaftawr, dan 'awrag 'Arám deri dálam KHír?

8 Bahuwa faloggohnja máta p ma-há besar Túhan Huwa 'ada melá-wan karadj'an jarg berdawfa 'ini, fahigga 'áku membinaasakan dija 'tu deri 'átas múka búmi: katjuwálij bahuwa tijáda fakáli p 'áku membi-nasakan 'ifj rúmah Jaxháb, bafe-rmán Huwa.

9 Káranu bahuwa faloggohnja 'áku 'ini 'ada berpasan, dan 'áku 'ákan kirejkan 'awrag 'ifj rúmah Jifrá'ejl di'antára fakalijen CHalá-jih: seperti bidjij p an dekrejkan dálam lawátu njuruw; maka bárag sadzarát bátu paww tijáda 'ákan djátah kabúmi.

10 Segála 'awrag berdawfa 'an-tára khawmku 'ákan máti debúnol 'awleh pedárg: jarg berkáta; belá 'tu tijáda 'ákan berdátag, dan tíjá-da bertemuw dergan kámiij.

11 Pada hárij 'tu djúga 'áku ptla 'ákan mendir'ikan chejmah Dá'úd jarg robóh p: dan 'áku 'ákan me'na-g'ij segála penatáfanja, dan men-dir'ikan ptla segála karombákannja, dan 'áku 'ákan per'úlah dija, se-rti pada hárij p purbakála.

12 Sopája marika 'tu pegarg 'ákan pusáka pe'unggal 'Edawm, dan fa-kalijen CHalá'jikh, jarg 'átasnja f'udáh

FATSAL JANG KA IX.

1 Ku s'udáh meli'hat mahá be-sár Túhan 'itu berdirij di- 'átas medzbeh: maka bafermánlah 'ija; pal'dkanlah túpu 'tu, fahig-ga gonjarg segála t'ijarg, dan mem-belahkanlah fakalijennja 'tu pada túj'obhnja; dan tútopnja 'áku 'ákan membúnol dergan pedárg: 'awrag jarg berlárij 'antára marika 'tu tí-jáda 'ákan lárij lepas, dan 'awrag jarg lúput 'antára marika 'tu tijáda 'ákan lúput lepas.

2 Djikalaw fakálpaww marika 'tu garókh lampej kanáraka, deri sána djúga tánganku 'ákan meg'ambil dija: dan djikalaw sakálpaww 'ija nájik kalárgit, deri sána djúga 'áku 'ákan me'nturukan dija.

3 Dán djikalaw fakálpaww 'ija fombun'ikan dir'inja di'átas mar-tjuw Karmel, deri sána djúga 'áku 'ákan menjúdhik dan meg'ambil dija: dan djikalaw sakálpaww 'ija ber-hindorg dir'inja deri hadépan máta p ku pada túbir lawut, deri sána djú-ga 'áku 'ákan berpasan pada sa'ej-kor 'úlar, fopája me'agot dija.

4 Dán djikalaw fakálpaww 'ija pergi máfoth katawálan dihádápan fatariw p nja, deri sána djúga 'áku 'ákan berpasan pada pedárg, fopája 'tu membúnol dija: dan 'áku 'ákan meg'arhig me'ároho máta p ku lá-wan dija 'ákan djáhatnja, dan bú-kan 'ákan bájkinja.

5 Káranu mahá besar Túhan Hu-wa Rabu-'lcalámin 'ada jarg men-djábát tánah fahigga 'tu 'anjor,

Nabij SAWBADJÁ.

terfebüt namaku, bafermán Huwa, jag melakúkan ihál 'ini.

13 Bahúwa faloggolunja hárij' 'ada dátang, bafermán Huwa; bahuwa 'awrag peñaggála 'ákan me'gham-pir kapada 'awrag pe'ng'atan, dán 'awrag peg' 'irikh bowah p' 'angawr kapada 'awrag jag berbenehkan benèh: maka segala gúnorg 'ákan meñriskan 'ajer 'angawr manis, dán famo'wa búftu 'ákan auñjor.

14 Maka 'aku 'ákan me'g'ombali kan katawánan khawmku Jilá' 'ejl,

N A B I J  
S A W B A D J Á.

1 **P**Ag' aliátan Zawbadjá. Demikien bafermán mahá besar Túhan Huwa 'ákan 'awrag 'Edawm; kámij súdah meñegar sawátu peñegarán deri pada 'fihakh Huwa, dán sawátu 'utúlan súdah tersútroh me'g'atákan 'antára CHalájiikh: bágonlah kámu, dán bejarlah kámij bágon 'ákan berparang láwan dija.

2 Bahúwa faloggolunja 'áku súdah djadikkan 'agkaw kiñil' antára CHalájiikh: 'agkawlah 'amat lúna.

3 Kibirán hatimu súdah meñipúkan 'agkaw, jaznij 'awrag jag dítokh pada tjlil p batu kárag, jag tinggij tempat dítokhnja: jag berkáta dálam hatinja; 'ijapátah 'ákan meñúronkan 'áku kabúmi?

4 Dikalaw Sakálipawn 'agkaw me'g'agkat dirimu seperti búro'ng nálar, dán djikalaw sakálipawn 'agkaw meñároh sárangmu di'antára bintang p: deri sana djuga 'áku 'ákan meñúronkan dtkaw, bafermán Huwa.

5 Dúikalaw 'awrag penjúrij, djikalaw 'awrag perúfakh pada nálam súdahlah dátang kapadámu; bagimána kalákh 'agkaw súdah hí-larg? bitkankah 'ija súdah hábis menjúrij bárag jag tjlóop padá-nya? djikalaw 'awrag pemúngut bowah 'angawr súdahlah dátang kapadámu, bitkankah 'ija 'ákan meñing-galkan bárag tandan bowah 'an-gawr?

6 Bagimána segala harta 'awrag súdah terstúkh, dán segala ben-dánuja jag terbúni 'itu terparikfa?

7 Samo'wa 'awrag taman djau-djénu súdah me'ghentar kámu ka-lu'war sampej kapada tepi túnah; segala 'awrag taman dáme'je'nu súdah meñipúkan dtkaw, súdah berka-le-béhan 'átasmu: 'awrag jag mákan rawtúmu 'ákan búboh lawátu púruw díbáwahumu, bárag budij búkan 'ada padánja.

8 Bútkankah djádi pada hárij 'itu djuga, bafermán Huwa, maka 'áku 'ákan me'g'itlragkan 'awrag ihákin

Nabij SAWBADJÁ.

deri pada 'Edawm, dán káthal deri pada pagunórgan 'awrag?

9 Lá'ipawn segala pahaláwanmu 'ákan termáguw, hej Tejman: lo-pája lala 'awrag tertompas deri pada pagunórgan 'awrag 'awleh 'ámokh.

10 Deri ká-rana gá-gah jag teláh de'adákan pada súdarámu Jazhdób, maka kamalu'wan 'ákan meñúdrog 'agkaw: dán 'agkaw 'ákan ter-tompas pada lálama p nja.

11 Pada hárij tatkála 'agkaw ber-dirilah berfabarangan; pada hárij tatkála 'awrag kaluwáran meñá-wanal balatantaránja, dán 'awrag halát máfoklah pintu gerbangnja, dán meñtarlah 'ondej 'átas Jerú'ja-lejim: 'adálah 'agkaw lági faláku 'awrag deri pada marika 'itu.

12 Tatkála 'itu tjadálah faháros-nja 'agkaw meñihat kapada hárij súdarámu, kapada hárij perhalá-tannja; dán tjadálah menjúkakan dirímnu 'ákan benij Jehudá pada hárij kabulárgannja; dán tjadálah membefarkan múlutumu pada hárij kapijákan:

13 Dán tjadálah máfokh pintu ger-bag khawmku pada hárij maránja: dán tjadálah fahárosnja lági 'agkaw 'ini meñihat kapada djáhatnja pada hárij maránja; dán tjadálah meñandjagkan tórgan p mu kapada balatantaránja pada hárij maránja:

14 Dán tjadálah berdjirij pada sim-párgan djálan 'ákan meñompas se-gala 'awrag pelúputnja: dán tjadá-lah sarahkan segala 'awrag peñing-galunja pada hárij kapijákan.

15 Ká-rana hampirlah hárij Huwa 'ákan meñiksákan fakalijén CHalá-jiikh: faktra p 'agkaw súdah ber-bowat, ba'gútu djuga 'ákan de'ep-bowat padámu; kabalálanmu 'ákan kombáli ka'átas kapalámu.

16 Ká-rana seperti kámu súdah mñom di'átas búkit kafutij' anku, demikienlah famo'wa CHalájiikh 'ákan mñom fanijáfa: belkan ma-rika 'itu 'ákan mñom dán 'járókh; dán marika 'itu 'ákan djádi fa'aw-leh p bulom penah kadapátan 'ada-nja.

17 Tetápi di'átas búkit TSijawn 'ákan 'ada kalupítan; dán 'ija 'ákan 'ada kafutij' an: dán 'awrag 'ilij rúmah Jazhdób 'ákan berpusáka se-gala 'arta pulakánja.

18 Maka 'ilij rúmah Jazhdób 'ákan djádi sawátu 'ápij, dán 'ilij rúmah Júsuf sawátu mjála, dán 'ilij rúmah 'awrag sawátu djarámij; maka ma-rika 'itu 'ákan 'águs meñalákan 'awrag 'itu, látu mákan dija 'itu hábis: fahigga búkan 'ada bárag 'awrag peninggal pada 'ilij rúmah 'awrag; ká-rana Huwa súdah bafer-mán 'itu.

19 Maka 'awrag dífalátan kalákh berpusáka 'ákan pagunórgan 'awrag, dán 'awrag dihilir túnah pawn 'ákan 'awrag Filistín: beh-pawn marika 'itu kalákh berpusáka 'ákan pádag 'Efrájim, dán 'ákan pádag Slawmerawn: dán Benja-mín pawn 'ákan Dfilsád.

20 Dán kapindáhan 'awrag tawá-nan deri pada balatantará 'ini 'an-tára benij Jilá' 'ejl pawn 'ákan bá-rag jag púnja 'awrag Kancánij, sampej kapada TSarfát; dán kapin-dáhan 'awrag tawánan Jentiljálejim pawn 'ákan bátag jag 'ada dí-Sefarád: marika 'itu 'ákan berpu-sáka segala negerij lálátan.

21 Maka bárag Muchalís 'ákan timbul di'átas búkit TSijawn, 'ákan me'ghukumkan pagunórgan 'awrag: dán karadjá' an 'itu 'ákan 'ada púnja Huwa.